

Βρυξέλλες, 21 Μαΐου 2026
(OR. en)

9344/26

FIN 690
INST 227
PE-L 16

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 9179/26

Θέμα: Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 08/2026 εντός του τμήματος III —
Επιτροπή — του γενικού προϋπολογισμού για το 2026

- Έγκριση
- Έγκριση επιστολής

1. Στις 18 Μαΐου 2026 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 08/2026 για την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού².
2. Όπως καταγράφεται στο έγγραφο 9179/26, σκοπός αυτής της πρότασης είναι η μεταφορά ποσού ύψους 215,14 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων (π.α.υ.) και πιστώσεις πληρωμών (π.π.) από τη θέση 30 04 01 01 (Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) στη θέση 16 02 01 01 [Παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη για γεγονότα που είναι επιλέξιμα στο πλαίσιο του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (TAEΕ)].

¹ Έγγρ. 9178/26.

² Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Στόχος της πρότασης είναι να καλύψει την καταβολή του ποσού στη Ρουμανία (14,34 εκατ. EUR), την Κύπρο (6,89 εκατ. EUR) και την Ισπανία (90,41 εκατ. EUR) μετά τις αιτήσεις τους για χρηματοδοτικές συνεισφορές από το ΤΑΕΕ, λόγω φυσικών καταστροφών (πλημμυρών και δασικών πυρκαγιών) που σημειώθηκαν το 2025. Το τρέχον αίτημα λαμβάνει επίσης υπόψη τις προκαταβολές που έχουν ήδη καταβληθεί στην Κύπρο (2,32 εκατ. EUR) και την Ισπανία (30,14 εκατ. EUR).

Επιπλέον των ποσών που σχετίζονται με τις ανωτέρω αιτήσεις, η πρόταση μεταφοράς περιλαμβάνει επίσης ποσό 103,5 εκατ. EUR σε π.α.υ. και π.π. για την κάλυψη επικείμενων προκαταβολών που σχετίζονται με πρόσφατα υποβληθείσες αιτήσεις από τη Μάλτα, την Πορτογαλία και την Ισπανία.

4. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε αυτή την πρόταση μεταφοράς κατά τη συνεδρίασή της στις 20 Μαΐου 2026.
5. Κατόπιν αυτής της εξέτασης, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
- την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 9179/26, και
 - το σχετικό σχέδιο επιστολής του ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

Αποστολέας : Πρόεδρος του Συμβουλίου
Παραλήπτης : Πρόεδρος της Επιτροπής
Κοιν. : στην Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού της 23ης Σεπτεμβρίου 2024³, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 08/2026 εντός του τμήματος III — Επιτροπή — του γενικού προϋπολογισμού για το 2026.

(Τύπος ευγενείας)

³ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).